

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: - (1946)
Heft: 12

Rubrik: Einladung zur 5. Generalversammlung der S.A.G. = Convocation à la 5me assemblée générale de la S.A.S.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Einladung zur 5. Generalversammlung der S.A.G.
Convocation à la 5^{me} Assemblée générale de la S.A.S.**
am Samstag, den 13. und Sonntag, den 14. Juli 1946 in Zürich - Les samedi 13 et dimanche 14 juillet 1946, à Zurich

(Einladungskarten wurden an alle Mitglieder bereits versandt. - La carte de participation a déjà été adressée.)

PROGRAMM :

Samstag, den 13. Juli:

- 16.00 Eröffnung der Ausstellung „Bildliche Darstellung des Sternenhimmels im Laufe der Jahrhunderte“.
18.15 Kurzvortrag von Dr. Peter Stuker in der Ausstellung.
19.30 Gemeinsames Nachtessen.
21.15 Besuch der Urania-Sternwarte. Die Sternwarte ist für die G.V. reserviert. Vorführungen am Zeissrefraktor. — Ausstellung von Apparaten der Firmen Wild, Heerbrugg, und Kern, Aarau (von den Firmen für die G.V. zur Verfügung gestellt).

Sonntag, den 14. Juli:

- 09.15 Vortrag von Prof. Dr. Max Waldmeier: „Neuere Ergebnisse der Sonnenforschung“.
10.30 Delegiertenversammlung.
11.30 *Generalversammlung.*

Traktanden :

1. Protokoll der 4. G.V. vom 23. September 1945 in Lausanne.
2. Berichte des Präsidenten, des Generalsekretärs und des Kassiers.
3. Bericht der Kassarevisoren.
4. Vorstandswahlen.
5. Bericht über das Bulletin „Orion“.
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und des Abonnements des Bulletins „Orion“.
7. Bestimmung des Datums und Ortes der nächsten Generalversammlung.
8. Vorschläge des Vorstandes.
9. Diverses.

- 13.00 Mittagessen (Preis der Mahlzeiten je ca. Fr. 5.—).
Mahlzeitencoupons nicht vergessen!
Die Lokalitäten (voraussichtlich Hörsäle der E.T.H.) und Restaurants werden den Angemeldeten durch Zirkular bekanntgegeben.

Nachmittag: Zur freien Verfügung der Mitglieder, eventuell wissenschaftliche Kurzvorträge und Besuche.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung der Mitglieder und ihrer Familien unter dem Signum gegenseitiger Freundschaft, welche die Jünger der Muse Urania stets miteinander verbinden soll!
Auf Wiedersehen in Zürich!

Der Vorstand der S.A.G.

PROGRAMME :

Samedi 13 juillet:

- 16.00 Ouverture de l'Exposition: „La représentation du ciel par l'image au cours des siècles“.
18.15 Court exposé du Dr. Stuker dans l'Exposition.
19.30 Souper en commun.
21.15 Visite de l'Observatoire Urania.
L'Observatoire est réservé à l'Assemblée générale. Observations au réflecteur Zeiss. Exposition d'appareils des Firmes Wild à Heerbrugg et Kern à Aarau (mis à disposition de l'A.G. par ces Maisons).

Dimanche 14 juillet:

- 09.15 Conférence du Prof. Dr. Max Waldmeier: „Derniers résultats de l'étude du Soleil“.
10.30 Assemblée des délégués.
11.30 *Assemblée générale.*

Ordre du jour :

- 1^o Procès-verbal de la 4^{me} Assemblée générale du 23 septembre 1945 à Lausanne.
- 2^o Rapports du Président, du Secrétaire général et du Trésorier.
- 3^o Rapports des Vérificateurs des Comptes.
- 4^o Elections du Président, du Comité et des Vérificateurs.
- 5^o Rapport sur le Bulletin „Orion“.
- 6^o Fixation du montant de la cotisation annuelle et de l'abonnement au Bulletin.
- 7^o Fixation de la date et du lieu de la prochaine Assemblée générale.
- 8^o Proposition du Comité.
- 9^o Propositions individuelles et divers.

- 13.00 Dîner (prix du repas, environ 5 fr.).
Ne pas oublier les coupons de repas!
Après-midi: à disposition des Membres ou éventuellement courts entretiens scientifiques et visites.

Les locaux (probablement l'Auditorium de l'E.P.) et restaurants seront indiqués par circulaire aux participants.

Nous espérons une abondante réunion de participants, accompagnés de leurs familles, sous le sceau de la bienfaisante amitié qui ne doit jamais cesser de lier entre eux les disciples d'Uranie!

Au revoir, à Zurich!

Le Comité de la S.A.S.